



DIESELPUMPE

DDP 2400/12V

ARTIKEL-NR. 68825



**LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 16.11.2021

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1-2 Piktogrammläuterung	4
2 BEDIENUNG	4
2-1 Inbetriebnahme	4
3 FEHLERBEHEBUNG	5
4 ENTSORGUNG	5
5 TECHNISCHE DATEN	5
6 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	6




1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- **Fördern Sie mit der Dieselpumpe nur Dieselkraftstoff.** Das Gerät ist nicht geeignet zum Fördern von Wasser, Benzin, Alkohol oder leicht entflammbaren Flüssigkeiten. **Explosionsgefahr!!**
- Achten Sie darauf, dass sich keine offenen Flammen in der Nähe befinden, wenn Sie mit der Pumpe arbeiten. **Explosionsgefahr!!**
- Schließen Sie das Gerät nur an eine, den technischen Daten (Typenschild am Gerät) entsprechende, Stromquelle an (12V Autobatterie)!
- Achten Sie beim Anschluss der Klemmen an die Autobatterie auf die richtige Polung!
- Gehen Sie sehr vorsichtig vor, wenn Sie die Dieselpumpe an eine Energiequelle (Batterie) anschließen, denn aus der Batterie können explosive Gase entweichen.
- Vermeiden Sie, dass es beim Anschluss an die Energiequelle (Batterie) zu einer Funkenbildung kommt.
- Achten Sie darauf, dass keine unbefugten Personen oder Kinder Zugang zu dem Gerät haben.
- Lassen Sie niemals Diesel in das Erdreich oder in die Kanalisation gelangen. Sie verschmutzen die Umwelt und machen sich dadurch strafbar.
- Entsorgen Sie das Altdiesel bei einer kommunalen Sammelstelle, Tankstelle oder Händler.
- Transportieren oder Lagern Sie den Kraftstoff in einem geeigneten Behälter (z.B. Dieselkanister). Schließen Sie den Behälter immer gut ab, damit keine Dämpfe entweichen können.
- Lagern Sie den Behälter senkrecht und achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren oder leicht entflammbaren Gegenstände am Lagerort befinden.
- Achten Sie darauf, dass sich keine offenen Flammen in der Nähe befinden, wenn Sie mit der Pumpe Kraftstoff fördern. **Explosionsgefahr!!**
- Verwenden Sie niemals die Pumpe, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Das Gerät eignet sich zum Abpumpen von Diesel aus Kraftfahrzeugen.
- Das Gerät ist KEINESFALLS zum Abpumpen von leicht entflammbaren Flüssigkeiten (wie z.B. Benzin, Alkohol, Petroleum) oder Wasser geeignet!

1-2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
IPXX	Schutzart
	Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden!
	CE-Kennzeichnung

2 BEDIENUNG

2-1 INBETRIEBNAHME

- Sie benötigen für den Betrieb zwei Schläuche; einen Ansaugschlauch (vorzugsweise aus PVC) und einen Ablassschlauch (vorzugsweise aus Gummi). Beide sind nicht im Lieferumfang enthalten bzw. sind optional erhältlich.
- Befestigen Sie die beiden mitgelieferten Schlauchanschlüsse auf der Pumpe.
- Beachten Sie auch das Verwendungsschema (Abb. 1) weiter unten.
- Verbinden Sie den Ansaugschlauch mit dem Schlauchanschluss der Pumpe (IN).
- Verbinden Sie den Ablassschlauch mit dem Schlauchanschluss der Pumpe (OUT).
- Befestigen Sie das Filterstück auf das andere Ende des Ansaugschlauchs.
- Achten Sie darauf, dass sich in den Schläuchen keine Knicke oder Krümmungen befinden.
- Führen Sie den Ansaugschlauch in den Tank nach unten, bis das Schlauchende den tiefsten Punkt des Tanks erreicht.
- Benutzen Sie einen geeigneten Behälter (z.B. Benzinkanister), um den abgesaugten Kraftstoff aufzufangen.
- Legen Sie das Schlauchende des Ablassschlauches in den Kanister.

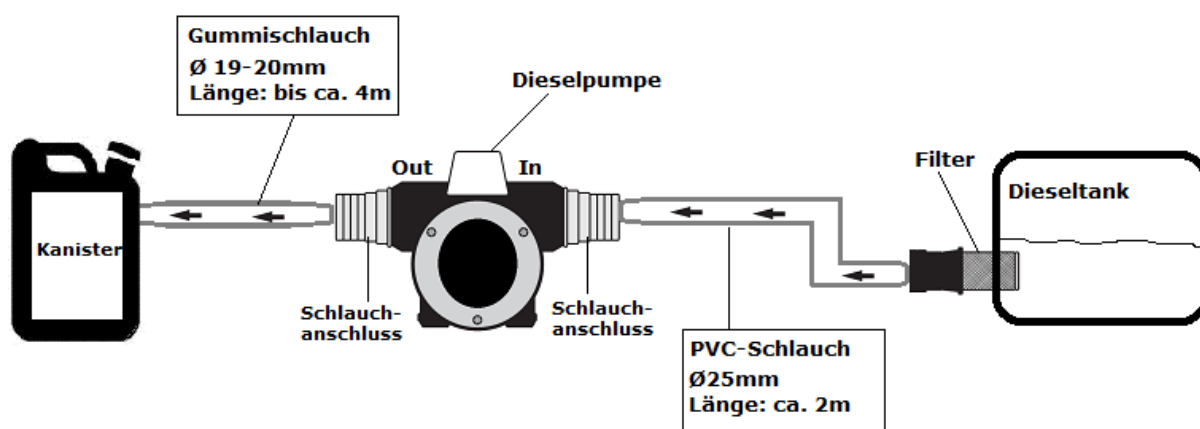


Abb. 1

- Verbinden Sie die Dieselpumpe mit der Batterie (12 V).

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anschlussklemmen richtig an die Batterie angeschlossen haben (rote Klemme zum Pluspol, schwarze Klemme zum Minuspol).
- Schalten Sie die Pumpe mit der I/O -Taste ein.
- Sobald kein Kraftstoff mehr aus dem Tank abgepumpt wird, schalten Sie die Pumpe mit der I/O-Taste ab.
- **WICHTIG:** Die Pumpe schaltet sich NICHT automatisch aus, daher achten Sie darauf, dass Sie das Gerät sofort ausschalten, wenn der Dieseltank leer ist. Die Kraftstoffpumpe darf keine Luft ansaugen, denn sonst kann die Pumpe beschädigt werden.
- Lassen Sie die Pumpe nicht trocken laufen. **Überhitzungsgefahr!**
- Montieren Sie alle Schläuche und Anschlüsse ab, reinigen Sie diese und lagern das Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort.

ACHTUNG: Die Pumpe sollte nicht länger als 20 Minuten im Dauerbetrieb genutzt werden. Schalten Sie das Gerät nach einer Betriebszeit von 20 Minuten ab und lassen Sie die Pumpe vollständig abkühlen.

3 FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Es wird kein Diesel gefördert	+/- Pol vertauscht	Achten Sie auf die Polung
	Leck im Schlauch	Tauschen Sie den Absaugschlauch aus
Es wird zu wenig Diesel gefördert	Zu wenig Spannung auf den Polklemmen	Erhöhen Sie die Spannung, aber nicht über den erlaubten Wert!
	Absaugdistanz bzw.- höhe zu weit	Verringern Sie die Absaugdistanz bzw.- höhe
	Fremdkörper im Filter	Reinigen Sie den Filter
	Propellerblatt beschädigt	Kontaktieren Sie einen Fachmann, evtl. Austausch nötig

4 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

5 TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	12 V
Stromart	Gleichstrom (DC)
Nennstrom	13A
Leistungsaufnahme	155 W
Motordrehzahl	3500 /min
Max. Ansaugdistanz	5m
Max. Ansaugdruck	3 bar
Maximale Durchflussmenge	2400L/h
Schutzart	IP 54
Gewicht	ca. 3,6 kg

6 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Dieselpumpe DDP2400/12V

Artikel-Nr.:
Article-No.:

68825

Einschlägige EU-Richtlinien:
EU-Directives:

2014/30/EU

Angewandte harmonisierte Normen:
Applicable harmonized standards:

EN 61000-6-4:2019
EN 61000-6-2:2019

Dokumentenverantwortlicher:
Responsible for Documents:

Romeo Gut
Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen

Ort:
Place:

Übrigshausen

Datum:
Date:

16.11.2021

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer